

FEDERATIUNEA

Diurnalul politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va es? Marti-a, Joi-a, Sambeta si Dominec'a, demaneti'a.

Locuinti'a Redactorului:
si
Cancelari'a Redactiunii:
e in
Strat'a Morariloru Nr. 18.

Arterile nefrancate nu se voru
pina decatu numai de la corespun-
denti regulari si „Federatiunii“
Articlii tramisi si nepublicati se
voru arde.

Pretulu de Prenumeratiune:
Pre trei lune . . . 4 fl. v. a.
Pre siese lune . . . 7 fl. 50 cr.
Pre anulu intregu . . . 15 fl.

Pentru Romania:
4 galb. pre anu, — 2 galb. pre 1/2
de anu, — si 1 galb. pre 1/4 de anu.

Pentru Insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. taps'a tim-
brale pentru fiesce care publicati-
une separatu. In Loculu deschisu
20 cr. de linia
Unu esemplariu costa 10 cr.

Invitare de prenumeratiune

la

FEDERATIUNEA

pre semestrulu II. (iul.—dec.) 1868.

Incependu-se semestrulu II. deschidemu pre-
numeratiune la diurnalulu nostru, totu cu conditiunile,
cari se vedu in fruntea lui, si rogâmu pre p. t. dori-
torii de a avè acestu diurnal, sè binevoiesca a grabi
cu prenumeratiunea, ca sè ne potemu orienta de
tempuriu in privinti'a nrului esemplarielor.

Redactiunea.

Pyramidele dualistice, un'a in Pest'a, alt'a in Vien'a.

V.

Revolutiunea d'in anulu 1848, asiè precum ea
ve a nalucitu privirile, ve a amortitu sentiemiintele
vostre, a fostu necompleta, ea a pretinsu a reconstrui
societatea pe bazele feudalismului, pre cari natur'a
cea noua a pamentului si a poporului romanu elibe-
ratu de gleba, nu le-a mai potutu suferi. Poterea
unica si absoluta, concentrata odinora in manile sta-
tutorilor si ordinilor, cari agitau a supr'a romanu-
lora cu o violentia si cu o mana de feru, a remasu
neconturbata si nerestrinsa in sfer'a lor. En spuneti-
ni, cum pote unu poporu eliberatu a se susutienè li-
beru si egal in raportulu civilu, fatia cu alti factori
privilegiati, daca lui nu e data poterea in mani, ca
se pote manutienè si liberu si egal, daca natiu-
nea romana nu e recnoscuta de feudalisti, de potere
de statu. Ati recnoscutu libertatea si egalitatea po-
porului romanu, si nu i-ati recnoscutu si libertatea
politico-natiunala constitutionale. Ei biue, aceste doue
libertati civile si politico-constitutionale stau in lega-
tura nedespartibila un'a cu alt'a, a le separa un'a
alt'a fatia cu noi romanii, insemeza a construi unu
edificiu fâra de fundamente, a dîce, cã noi romanii
nu avemu lipsa decatu de incaperi zidite fâra de fun-
damente. Incaperile construite fâra de fundaminte, nu
sunt valabile pre totu momentulu cu surparea, aceloru-a
de cari ele sunt inlocuite? nu suntu vietuirile ace-
storu locuitori espuse pericolului de a fi inghitite de
un'cei, caroru li-ati lasatu poterea in mani? Revolu-
tiunea d'in anulu 1848 pentru noi romanii e unu ca-
dravru fâra de sufletu, ne-ati lasatu morti in rapor-
tulu politico-natiunalu-constitutionalu. Acestu scadie-
mentu si defectu alu revolutiunei d'in anulu 1848
ved' conveni cu mine si veti afirmã, cã nu e neci unu
progresu. Atunci aru fi fostu unu progresu, candu
revolutiunea vostra d'in anulu 1848 pre langa pote-
rea unica si absolutistica a feudalistiloru, ar' fi adau-
gatu inca si poterele numeroase a le romaniloru; in
acestu modu poterele unice si absolutistice a le fe-
dualistiloru deveneau limitate, restrinse, controlate si
de cele ale poporului romanu. Mariloru corporatiuni
feudalistice, cari imprimeau directiune uniforme ari-
stocratice magiare si romane renegate, nobililoru ma-
giari si romani, si burgesindei sasesci privilegiate,
ar' fi adaugatu si marile corporatiuni romane foste
neprivilegiate. Atunci patri'a comune, titlurile ro-
mane, ratiunamentulu romanu, libertatea si egalita-
tea civile si politica romana, voluntatea romana, lim-
ba romana si miile de interese romane, deveneau asi-
ediate si in manile romaniloru, aceste cualitati morali
romane nu devenau usurpate era-si de marile corpo-
ratiuni a le trecutului. Revolutiunea vostra d'in an.
1848 a ignoratu tote aceste principie a le filosofiei se-
culului trecutu, si a le civilizatiunei moderne. — Ea
nu creatu, prin fictiune, si avunci ca-si acum, in se-

clulu progresului, in seclulu umanitatii, unu Domne-
dieu, in locu sè faca unu omu! Ea a recnoscutu in-
falibilitatea privilegiatoriloru, cu tote cã noi romanii nu
recnoscemu neci o infalibilitate a privilegiatoriloru; ei
inca suntu nisce fiintice ticalese, pline de pasiuni si
de sabitiuni lumesci. In secele feudalismului legiti-
mitatea poterei unice si absolutistice, era Privile-
giulu, acestu domnedieu tiranu si pasi-
unatu, maltratatoriu de omenime! Spi-
ritulu celu puternicu alu revolutiunei franceze d'in
anulu 1789 a restornatu de pre tronulu pre acestu usur-
patoriu secularu alu drepturiloru omenesci. Acel'a-si
spiritu a asiedatu omenimea in drepturile usurpate
de privilegiu, a dîsu, cã legitimitatea poterii nu pote
fi privilegiulu, ci ratiunamentulu omenescu! Ce a fa-
cutu revolutiunea vostra d'in anulu 1848? A lasatu
pre domnedieulu tiranu si pasionatu, maltratatoriu
de romanime, in drepturile sale seculare! Ratiuna-
mentulu romanu l'a eschisu, ca totu-deun'a, d'in tote
in afara! Ace'a-si revolutiuned'in anulu 1848 in ra-
portulu omenimei n'a facutu neci unu propresu. Ea
numai materialismulu l'a reconstituitu in potere de
statu, a recnoscutu numai in privilegiu legitimitatea
si titlulu poterei, de respectarea moralului n'a tienutu
neci o socotela. Patri'a comune si-a insusitu-o numai
sie-inse-si, titlurile, drepturile, libertatea civile si poli-
tica, voluntatea, limb'a, si miile de interese romane,
tote aceste moralitati romane le-au esilatu anni 1848,
1861, 1865. Hei domniloru! noi romanii nu intielegu
asiè progresulu tempului si reformarea societã-
tiloru, voi ne despoiatu pre noi de tote aceste atribute
morali, pre cari, cele siette-spre-diece secle nu ni-le
au potutu luã. — Noi romanii voimu tote aceste
tribute a le conservã! Ce faceti voi cu cele siette-
spre-dîce secle a le esistintiei nostre aici in
Daci'a lui Trajanu? voi nu considerati neci sangele
nostru versatu, neci averile nostre respandite in de
cursulu acestoru secle percurse, tote aceste sacrificie
facute in intereselu Europei civilizate si alu vostru!
Noi avemu la tote aceste nesce drepturi, noi asiè cre-
demu, si Europ'a le scie forte bine. Trebuie asiè dara,
ca revolutiunea vostra d'in anulu 1848 sè se incor-
poreze cu senatus consultulu organicu, esutu d'in
graiurile aceloru patru-diece de mii de romani, in
15 Maiu 1848, cu acelu senatus-consultu organicu,
sigilatu cu sangele aceloru patru-diece de mii de
martiri. Atunci revolutiunea vostra d'in anulu 1848
va castigã sanctiunarea solemnã a unui milionu si
trei sute de mii de romani, va castigã braciile lor,
asentimentulu, afictiunea si sucesulu pentru revolu-
tiunea vostra.

Asiè a patitu-o si Napoleonu celu Mare in 14
Aprile 1815. In 20 Martiu 1815, reintorcundu-se d'in
insul'a Elb'a in Franci'a, si aruncandu-se cu o furo-
re a dou'a ora pre tronulu Franciei, avendu tota Eu-
rop'a inarmata in contr'a sa, — pentru a resiste Eu-
ropei intregu, pentru a se sustienè pre tronulu, a tre-
buitu, ca natiunea intrega franceza sè-lu spriginisca.
Ei, spre a castigã spriginulu natiunei, Napoleonu
inca s'a vediutu silitu a restituì natiunei franceze tote
libertatiele denegate. Deci elu a si inviatu
pre oponentulu lui celu mai teribilu, pre Benja-
minu Constant, pre acestu omu alu poporului,
pre carele, cu unu-spre-diece ani mai inainte
l'a fostu alungatu d'in Tribunatu, ca sè com-
puna o constitutiune liberala. Acestu omu de statu
a si compusu una constitutiune noua, inse Benjamin
Constant a ignoratu in acest'a constitutiune noua tote
constitutiunile imperiali, a ignoratu tote senatus-
consultele organice, cari au eserciatu a supr'a Fran-
ciei, in decursu de unu-spre-diece ani, unu despotis-
mu netolerabilu, a ignoratu totu trecutulu celu glo-
riosu alu imperiului napoleonidu, n'a facutu neci o

mentiune in constitutiunea cea noua de marirea cea
fabulosa a lui Napoleonu. Intogma precumu ignorara
si magiarii in anulu 1867, reconstituindu-se pre te-
renulu revolutiunariu d'in anulu 1848, totu trecutulu
celu gloriosu alu Imperatului Franciscu-Iosifu, si
asiè magiarii ignorara de a halma-valma si diet'a
transilvana d'in anii 1863 si 1864 cu tote decisiunile
organice facute in ea. Benjaminu Constant, presen-
tandu constitutiunea cea noua Imperatului Napo-
leonu spre acceptare, acestu-a i si dîse: „Hei, mei
omule, asiè precum faci, nu e bine, eu nu intielegu
asiè constitutiunea cea noua, domni'a ta me batjocu-
resci pre mine! domnia-ta in constitutiunea cea noua
me despoiezi de totu trecutulu meu celu gloriosu, ce
faci domnia-ta cu cei unu-spre-diece ani ai impera-
tiei mele? Nu scii domni'a-ta, cã eu vreau sè-i con-
servu, cã amu ore-si-cari drepturi la conservarea àc-
storu ani, plini de marire; si cã Europ'a intrega scie
de marirea mea, nu vedi domni'a-ta fruntea mea um-
brita de laurile invingeriloru, reportate pre campiele
Europei? Domni'a-ta trebuie sè incorporezi constitu-
tiunea cea noua cu constitutiunea cea vechia, ea va
castigã sanctiunea a celoru unu-spre-diece ani de glo-
ria si de sucesu.“

Magiarii, dupa ce stersera totu trecutulu glorio-
sulu Domnitoriu si acusiuniile nostre politice, tre-
buiãu sè sterga prin nisce operatiuni finantiali ma-
gice si cele trei miliarde de detorie facute sub abso-
lutismulu dispoticu austriacu si sub alte forme de
guvernare introduse dupa elu. Eca ocaziunea buna
de a manifestã acei-a, carii se afla in verfulu pyra-
midei, calitatile loru estraordinarie, de a castigã titluri
noue, destoinice, de a legitimã poterea loru prin for-
tuna data, de a ni demustrã noue romaniloru cum cã
suveranitatea numai magiarismulu i-se cuvine, cum
cã superioritatile naturei, instructiunei, fortunei, devo-
tamentulu, sunt nisce insusfri incarnate numai ma-
giarismulu, si cã superioritatile aceste legitime de
prin servituri secunde, patruan de patrii si interesulu
totororu locuitoriloru, nu voru degenerã in tirania
si despotismu. Daca s'a statoritu o data prin actulu
de incoronare si prin juramentulu depusu de rege,
cã adeveratã potere a statului apartiene numai Soiu-
lui magiaru si altoru neamuri magiarisate si magiari
sande, si cã noi romanii, perseverandu pre langa ne-
dependinti'a Transilvaniei, pre langa natiunalitate,
limba, si suveranitate, suntemu eschisi d'in pactulu
inchiaiatu intre rege si natiunea magiara politica si
suverana, atunci faceti minuni, radicati-ne d'in sta-
rea decadiuta, faceti-ne fericiti si in raportulu mate-
rialu si in celu spiritualu, in celu moralu nu avemu
lipsa de concursulu vostru, cã-ci moralitatea nostra
amu doveditu-o in curgerea celoru siette-spre-diece
secle. Faceti, ca sè nu sentîmu greutatea miliar-
deloru, gramadite de guvernarea cea fatale a guver-
neloru espirate. Justiti'a ar' pretinde, ca noi romanii,
dupa acsiom'a statorita de dualismulu magiaru, sè
nu ne impartesîmu in platirea miliardeloru acumu-
late si in portarea greutatiloru sustinerei dualismu-
lui, ci sè le porte poporulu magiaru cu aristocriti'a
lui, si cu svabii armenii, sasii, si gidanii, pentru cã
aceste personalitati politice si suverane sunt acele
izvore primitive, d'in cari poterea guvernamenteloru
ese fâra de intreruptiune, si reintra in ele (izvore),
totu-de-un'a nealienabila, neinstrainata, spre a reesf
era-si poterea guvernamenteloru d'in ele in vecii ve-
ciloru dupa voluntatea loru neprescriptibila. Rota-
tiunea guvernamenteloru pre bazea incoronatiunei
se calca numai de pitioarele personalitatiloru amen-
tite, de pitioarele romane inse nu se calca; asiè dara
calce-se si rotatiunea miliardeloru si a greutatiloru
curente si cuotidiane era-si numai de pitioarele loru,
si nu si de pitioarele, braciile si poterele nostre.

Noi romanii inca afurisimu despotismulu cu mani si bracie de feru, apesatu a supr'a omenimii; inse afurisimu si despotismulu inauguratu ala unui rege-poporu magiaru suveranu, carele cu a atatu-a ignorare si contemne planeza a supr'a nostra, carele totu a navalitu si a amenintiatu pâna si esistintia nostra ca natiune politica si suverana. Elu s'a pusu in lupta si cu natur'a! Ei! totu individulu, carele se lupta in contr'a legiloru naturei, va aparè, mai iute séu mai tardîu, ca unu turbatu si siutatu, si va deveni sacrificiu capriciiloru, pasiuniloru, si violintieloru sale. Mai antâiu acestu guvern magiaru aristocraticu, daca nu se prezenteza ca unu organisatoriu liberalu inaintea neamuriloru rupte si sfasiate de cio canulu feudalismulu secularu si zdrobite de berbecule metalicu alu despotismulu bachianu, elu ar' trebui incai sê se prezenteze inaintea nostra ca unu organisatoriu civilisatoriu. Guvernulu magiaru aristocraticu nu vede, cã elu nu pote presentâ Europei civilisate si bogate o monarcia puternica, civilisata, intenerita, vindecata de ranele infpte de guvernele trecute, si demna de a intrâ in relatiuni cu Europ'a, fãra éca, ce pote elu presentâ: nisce ruine, nisce rupture ale neamuriloru supte de puterea loru vitale! Deci problem'a lui miraculosa si magica ar' fi, ca pre aceste neamuri, sê le faca tari, sê le civilizeze, sê le inteneresca, sê le vindece, sê le faca demne de a intrâ prin elu, in relatiuni cu Europ'a. Este ore dreptulu istoricu susutienutu cu cerbicia pentru poporulu magiaru, sunt immunitãtãle si privilegiurile sasiloru, a le serbiloru, armeniloru, sunt rolurile cele duple a le svabiloru si germaniloru d'in Ungari'a, este emancipatiunea jidaniloru, sunt privilegiile, sustienute pentru nobili magiari si romani, este magiarisarea fortiatã fatia cu alte popore, este contemnarea celoru-l-alte neamuri pre terenulu politicu socialu si civilu, sunt tote aceste-a, intrebue eu, acele midiloce cari aru dovedî o organizatiune civilisatoria, cari aru prefate tierel coronei St. Stefanu in o monarcia moderna si vrednica de a stã frontu cu alte monarcie civilisate si bogate.

Deci daca regimulu magiaru aristocraticu voiesce a intemeiã o monarcia noua, apta de a potè corespunde recerintieloru secululu presinte, atunci elu trebue sê faca o rumpere completa cu totu trecutulu; elemintele trecutulu sunt in secululu presinte numai impedimentele progresulu, a tienè milioanele de mani legate si activitãtãle loru in inertia in favorulu sustãrei privilegiuriloru, nu insemneza neci decãtu a face tare, a civilisã, a inteneri o monarcia asediata pre ripele prepastiei. Si in ce stã acêsta rumpere cu trecutulu? Stã in abolirea completa a totoruru privilegieloru, in stergerea totoruru claseloru privilegiate! Nu se pote silî natur'a: deci aristocratia magiara si poporulu ei suveranu si politicu, cu apendicele privilegiate de sasi, svabi, armeni, si cu jidani nu voru face neci o data unu imperiu magiaru modernu. Activitatea unui individuu nu se pote asemenã cu activitatea mai multoru individi, intocma si activitatea celoru reprezentati in puterea statulu nu se pote asemenã cu activitatea celoru reprezentati in puterea statulu, ci activitãtãle aceste tote, concentrandu-le si desvoltandu-le, potu produce ace'a, ce recere spiretulu tempulu; adeca o monarcia puternica, civilisata si opulenta. Deci fiesce-carui poporu sê se asigneze numai atãta parte in puterea legelativa si in cea executiva, pre cãtu fiesce-care poporu e capace si destoinicu de a inaintã prosperarea Totulu. Avendu fiesce-care poporu puterea statulu sîe-si cuvenita, si reintrandu si privilegiati, ca simpli omeni in sîrulu poporeloru, de cari ei se tienu, si de cari de secle au fostu deslipiti, atunci credu, cã prosperarea fia-carui poporu nu va fi impededata de ambitiuinea si egoismulu celu-l-altu poporu, toti voru prosperã, si asiè si statulu va deveni infloritoriu, éra nu peritoriu!

(Va urmã.)

Dieta Ungariei.

Siedintia casei reprezentantiloru, tinuta in 17. iuliu.

Innante de tote fia-ne iertatu a observã aci, cã dlu Macelariu incercase inca in anulu trecut a scote la cale una dechiarãre colectiva d'in partea deputatiloru d'in Tansilvani'a, cea ce inse nesuccedendu-i, d'insulu aflã cu cale a procede asiè, precum scimu cu totii cã a procesu. Cu asta ocasiune numai

doi (d'in 6, cãti se afla in Pest'a) n'au suscrisu interpelatiunea si anume dlu cavaleru de Puscariu, care, cu tote cã fu provocatu de tempuriu, se fece a intardiã; si d. Ioanu Belomiri, — care a spusu-o verde, cã nu vre sê suserie. Omulu acest'a se vede a luã tote lucrurile numai éc' asiè, in batjocura, lu — vedeãm suridiendu cu despretiu si la intrerumperile ce a se faceau dlu Macelariu, candu cuventã. De altmintrea, celu putienu in cãtu lu-cunosce scrietoriulu acestoru sîruri, mare pierdere natiunale nu este, dacã d. I. Balomiri a trecut cu totulu in castrele straine. Una marime, care nice nu adauge nice nu subtrage, unu omu de calibrulu dsale, noue ni pote fi pretiosu numai pentru simtieminte, éra dacã si aceste-a lipsescu, apoi noi suntemu buni bucurosi a-lu cinsti ori cãrei partite séu natiuni, care cugeta, cã pote avè folosu de elu. Dara sê rentorcemu la obiectu. Lupt'a e susceptu cu demnitate si barbatia; avemu firma sperare, cã ea nu va remanè intr'atãta, ci se va continuã si fini totu cu asemene barbatia si energia, si cu acêsta sperare trecemu la ordinea d'ilei.

Dupa autenticarea protocolulu siedintiei trecute, presedintele presinta scrisorile incurse, cari se indruma la comisiunile respective, apoi anuncia, cã d. Macelariu are sê faca una interpelatiune cãtra ministeriu.

Elia Macelariu: Mi-luai voia a cere cuventulu, pentru a i dreptã, in numele meu si alu mai multoru consoti, una interpelatiune cãtra intregulu ministeriu, ca cãtra guvernulu respunsabile ungurescu. Intr'ace'a, innante de a o face acêsta, fia-mi iertatu, onor. casa, a permite una observare modesta.

Onorata casa! Voiu incercã a vorbi ungurescu, de sî — firescu cu aprobarea onoratei case — cu ajutorulu acestei chartie. Da — supunendu-me silei — voiu vorbi ungurescu parte pentru ace'a, cã sê nu ambu ca in anulu tr., 7 martiu candu, pre basea legi aduse pre calea cea mai constitutionale si intarita de Maiestatea Sa, am voitu sê me folosescu de dreptulu celu mai naturalu, adeca de dreptulu usuarei limboi'mele materne, dara, dorere, onorata casa m'a amutitu; éra de alta parte pentru ace'a, pentru cã sum silitu a recunosce, cã de acelu dreptu nu me potu bucurã in presinte, fiindcã legea ace'a, care a servitu atunci de garantia, prin determinatiunea pre inalta de la 20 iuniu a. tr. — de-sî nu pre cale constitutionale, ci pre cale ordinatiunei — s'a scosu d'in valoare, s'a stersu; da, s'a stersu pre chartia, inse d'in inim'a natiunei romane neci o data! (Sgomotu cumplitu, presedintele clopotesce si admonteza pre vorbitoriu.)

Intr'ace'a, vorbindu ungurescu, trebue sê insemnu, cã d'in acêsta neci intr'unu modu nu se pote deduce, cã eu prin acêsta a-si voi a abdica pentru totdeun'a, nice de independintia patriei mele, nice de dreptulu usuarei limbei mele materne. — Nu, pentru cã nu e pre lume putere, care sê me pota despoiã de acea firma convingere, cã drepturilo natiunei mele nu sunt pierdute pentru totdeun'a, si cã acele-a, acusi séu mai tardiu, si-voru castigã valoare, pentru cã ce se ia pre nedreptulu si fãra invoire comune, ace'a nu este pierdutu neci odata. (Urlete.)

Premitiendu aceste-a, me intorcu la obiectulu, despre care voiescu sê interpelezu pre intregulu ministeriu. (S'audim!)

Onorata casa! Am informatiune securã d'in Tansilvani'a, cã in urmarea unui procesu de presa, intentatu contr'a lui Iacobi Muresianu, redactoriu alu foiei politice „Gazeta Tansilvaniei“, ce apare in limb'a romana in Brasiovu, si directoriu alu gimnasiulu rom. cat. de acolo, locuintia acestuia s'a calcatu (scrutatu), si cã atãtu elu, cãtu si mai multi canonici metropolitani si profesori d'in Blasiu, s'au citatu innante tribunãlulu scaunulu. Muresiulu (Aprobare sgomotosa) si cã, prin urmare, d'in partea organeloru guvernulu ungurescu respundietoriu, si pote d'in ordinatiunea acestuia — spre cea mai adenca dore si vatemare a natiunei romane — se face incercare, pentru a deschide mai multoru barbati destinsi si stimati ai natiunei romane, calea care conduce la temnitia.

Motivulu acestei procedurë teroristice, — carea nu se pote justificã nice d'in punctulu de vedere alu legiloru positive, cu atãtu mai putienu d'in punctulu de vedere alu unei politice sanetose, — dupa cum se dice, este publicarea cunoscutulu pronunciamentu d'in Blasiu, care l'a facutu intielegintia de acolo, cu ocasiunea maiãlulu tienutu in Blasiu la 15 maiu a. c.

O. casa! Am servitu in decursulu mai multoru ani la tribunãlu, si asiè me rogu, sê nu creda nimene, cã sulevandu (aducandu innante) una intrebare, asupr'a cãrei-a trebue sê decida tribunãlulu, dora asi voi sê preocupu acêsta decisiune si sê alterezu nedependintia judiciaria; — nu, nici decãtu, pentru cã si insu-mi recunoscu, cã de o administratiune legale a justitiei numai acolo pote fi vorba, unde nedependintia si libertatea procedurëi judeciarie este ascurata; ci o aducu innante, o. casa, pentru ace'a, pentru cã acêsta cestiune momentosa are una insemnata politica de o importantia forte mare, care, asiè mi se pare, cã guvernulu séu nu o cunosce, séu dacã o cunosce, nu o cunosce asiè precum este ca in adeveru.

Nu voiescu a me demite la una detaiare mai de aproape a pronunciamentulu, pentru cã credu cã toti lu-cunoscemu, atãta inse cutezu a afirmã, cã ar' fi forte mare ratecirea a crede, cã acele trei postulate, cari le cuprinde si d'in cari unulu este mai dreptu de cãtu celalaltu, ar' fi numai productulu

unoru nemultiemiti sengurateci si cã acele-a n'ar' esprime postulatele intregi natiuni romane, dicu ale intregi natiuni, pentrucã exceptiunea e atãtu de mica, in cãtu dacã ar' voi cine-va s'o numere pre degete, abiè ar' avè lipsa de ambe manile. — Si afara de ace'a, ar' fi tristu, forte tristu lucru, ca intr'unu statu constitutiuanulu sê nu se pota esprime nici astfelu de postulate, cari s'au recunoscutu de drèpte si legali; chiaru si d'in partea pre naltulu tron, prin atãte si atãte rescripte pre'nalte; si inca cu atãta mai tristu, cu cãtu in acelu pronunciamentu nice cu unu unicu cuventu nu se dice, ca validarea postulatelor, ce cuprinde, sê se incerce afara de calea legale; ci chiaru d'in contra, s'au conceputu si adresatu guvernulu pre langa expresiunea fidelitãtei neclãtã cãtra Domnitoriu si a iubirei fratiesci cãtra celalalte natiuni colocutorie.

E dreptu, si eu recunoscu, cã pronunciamentulu d'in cestiune trage la indoieala legalitatea uniunei d'in 1848; dara dacã acêsta e crima, si dacã acêsta este tota crim'a pentru care cei mai susu amintiti s'au luat sub cercetare criminalã, atunci nu numai acei-a, cari au suscrisu séu au primitu acelu pronunciamentu, ci cãti romani sunt in Ungari'a si Tansilvani'a, ba inca si una parte mare si energiosa a natiunei sasesci d'in Tansilvani'a, inca ar' cadè in acea crima.

Despre fratii sasi amu afirmatu numai aceea, despre ce sum convinsu, si ce au marturisitu ei insi-si la tota ocasiune, si mai vèrtosu in diot'a d'in Sibiu, si adeca toti deputatii si regalisescitii sas — afara de unulu — si asiè repetiescu, cã aceea ce am disu, e, dupa in tim'a mea convingere, a dèvera tu. Sciu eu si aceea, cã mai multe municipie sasesci au trimesu on. ministeriu adrese de incredere; sciu si aceea, cã mai multi d'ntre barbati primari ai guvernulu de acum fura destinsi prin denumirea loru ca cetatiani onorari; in fine inesc sciu si aceea, cãtu pondu se pote atribui astoru distinctiuni, mai vèrtosu deca consideru, cã asemeni adrese au capetatu guvernulu caditu, de atari distinctiuni s'au bucuratu Bach, Schmerling, Koller Stadler, Grimm, Urbán si altii.

On. casa! Nu voiescu, ca d'in incidintele acest'a sê insiru defectele numeroze si esentiale ale I art. d'in a. 1848, cari dofepte, considerandu dreptulu publicu alu Tansilvaniei, si judecandu d'in punctulu de vedere alu moralitãtii, facu d'in articulu acest'a orice alta, numai nu lege justa, onesta, si obligatoria, — ci rezervandu-mi acestu dreptu, mitionu de detorintia fatia cu mandantii mei si scumpã mea patria, a dechiarã pre fatia si cu acea sinceritate, ce totu patriotulu credintiosu detoresce patrii si consciintiei sale, — ã dechiarã, de si nu in numele natiunei romane, cã-cã la acêsta n'amu dreptu, dar' ca fiula ei credintiosu: cã natiunea romana nu e amica uniunei precipitate d'in 1848, si nu o considere ca legalã.

Asiè e, on. casa, pentru romanii tansilvaneni uniunea nu e alt'a, de cãtu eflusulu fortiei, vatemarea cea mai adenca si mai semtãbila a onorei natiunei, ba inca mai multu de cãtu acêsta: **una sentintia de morte**, si la ascultarea acestei sentintie e noposibilu a tacè, acêsta aru fi contr'a naturei. Aduceti-vo bine a minte, dniloru! ce a respunsu natiunea magiara in 1849, candu fortia, prin constitutiunea martialã, sterse pre natiunea magiara d'u sîrulu natiuniloru viue si nedependinti, si facu, sê incete tier'a a esiste ca atare; séu cu alte cuvinte, candu diceã puterea: Tu trebue sê mori! Ore nu respunde: „Ba, eu vre sê viezu, si mai de graba facu, sê pera acea putere, care vre sê mi-ee vietia?“

Acum totu acea natiune, care pre tempulu acelu a respunsu cu atãta resolutiune sentintia de morte enuciata in contr'a ei, — acum, una natiune abiè de 5 milioane adresea totu acele cuvinte cãtra natiunile nemagiare de 11 milioane de suflete, si acestora sê nu li fia iertatu a dice nici atãta: Fratiloru! si noi vremu sê viãmu, si noi ne iubimu patria si natiunea nostra?“

A pretinde acêsta, dniloru, in secululu alu IXX, aru fi atãta, cãtu a se opune spiretulu tempulu; la asiè ce-va natiunea romana nu se va dejosã nici una data.

Asiè esplica si considera natiunea romana uniunea d'in 1848, si repetiescu, privesca-se acêsta ca crima séu ca merit, nu se pote atribui pronunciamentulu, acêsta e iradecinata in inim'a natiunei romane. La acêsta n'a fostu si nu e de lipsa nici una agitãre, nici una iritãre. — Si apoi nu numai romanii sustienu, cã art. de uniune d'in 1848 n'are putere de lege, si prin urmare Tansilvani'a e tierã nedependinte, — acêsta s'a disu de atãte si atãte ori in pre inaltele rescripte; ba chiaru in a. 1848 uniunea Tansilvaniei cu Ungari'a s'a enuciata numai in principu, si asiè cutezu a dice, cã tocmai on. guvernulu e caus'a, cã existe inca atãtu de mare diferentia in pareri despre nedependintia Tansilvaniei, pentru cã n'a substernutu nici pana in diu'a deastãdi proicptulu de lege pentru esecutarea uniunei.

Nu pentru legalitatea acelu articlu de uniune amu intratu noi deputatii romani d'in Tansilvani'a in sal'a acêsta, — afara de unulu, si acêsta e deputatulu Iosifu Hosszu, (Vivate frenetice d'in tote partile) — da, dniloru, si eu dice: sê traiesca, sê traiesca, ca sê pota gustã amaretiunea deceptiunei (amagirei) — nici n'amu venitu noi aici, ca sê cersimu unu frustu de pane, pre cum credu multi in cercurile mai inalte, — ci amu intratu aici d'in supunere cãtra maiestatea sa, domnitoriu nostru, mai departe amu facutu acêsta, pentru ca sê dãm dovada reprezentantiloru natiuniloru scoti,

de nu vrem, sê perdemu nici una ocaziune pentru contie-

Altecum potu asigurà pre on. casa, cã antipatiã contr'a

Acest'a e politic'a guvernului de acum, ca magiarii dincoce,

Cu aceste-a mi-ieu libertatea a depune interpelatiunea

(Interpelatiunea va urmã.)

Cestiunea cehica.

(Continuare d'in nr 99.)

Correspondinãta pestana in „D. Allg. Ztg“ despre

„Spre chiarificare si respingere!“

„Deutsche Allgem. Ztg“ a publicatu pre scurtu conver-

Deca in adevuru respepte preponderanti politice au fa-

Noi d'in parte-ne dechiarãmu, cã referatul diariului

Insinuandu-ne atare manifestatiune naiva, ne suspitiu-

Acest'a ne face, sê respundemu câte-va cuvinte: Ori

litate politica si de dreptu publicu in lega-

Deca paciint'a ei s'aru supune unui esamenu mai ri-

Fatia cu sguduiturele cele mari, de cari se apropia Eu-

Cu guvernulu rusescu n'amu avutu nici unu feliu

Se afirma, cã Escelint'a sa ne-aru fi spus, cã in casulu

Cestiunea acest'a e cestiune internatiunala si resolvirea

Deca inse disolvirea Austriei si anesiunea tiereloru ei

Noi credemu, cã esistint'a monarcei si a dinastiei, si

Noue ne romane, sê acceptãmu in activitate neobosita

Malecz si Prag'a, in 6 si 8 iuliu 1868.

Dr. Franciscu Palaczky. Dr. Fr. L. Rieger.

Cãile ferate noue, in atingere cu Romanii.

(Urmare)

Acum inse sê vedemu pre unde ni va fi mai cu

La prima intuitiune a situatiunei pamentului,

inse liniã resaritena basarabica spre Odesa,

a) liniã m.-noptiana moldovena, derivandu de

b) liniã apusena romana se va intinde d'in Ga-

c) liniã romana-ardelena, va avè doue puncturi

d) liniã resaritena basarabica (pium desiderium),

Acum ni mai intrece, sê renturnãmu acasa la

Oradea-M. numai va fi depositoryu contienutale,

Ce nu au visatu parintii nostri, ea cã noi va sê

Vei fi fiindu acu-si (peste trei — siese ani) in

Ti-va dice inim'a: scapatu la marc, sca-

numai a fostu, ci va si fi in eternu. — Linia acest'a insemnata, va fi si mai dulce in caleto- r'ia si cum nu? De la Oradea-m. peste Tran- silvania si Romania pana la Marea negra mai totu sufletulu, mai totu pasiulu „asiè d'icundu romanescu.“ (Pentru orientarea ace- lor'a, cari nu au avutu ocaziune a-si bate capulu cu geografie, etnografie si topografie, registrâmu ca unu incidentu, cum câ elemintulu romanu d'in orientulu Europei cuprinde si locuesce unu teritoriu grandiosu, de la gradulu lungimei resaritene 38 — pana la alu 48-lea adca 150 miliarie a lungimei geogra- fice, considerandu de la Tis'a (Macâu) pana peste Nistru; (Odes'a) si a latîmei medianoptiene 42° pana la 48° (de la Balcanu, pana in vârfulu Car- patiloru resariteni la Hotinu) in o grupa de suflete de elementu puru, si nu d'in mestecature foli- rite de 15.000.000.)

In urm'a acestoru deliniaminte, fia de ajunsu a observâ generalminte, cum câ si pentru cele alte pârti ale Ungariei cis-tibiscane, cis-si trans-dunarene sunt incuviintiate de curenlu, ori proieptate, o multîme de linie ale câiloru noue ferate; pre noi inse ni mai atingu nemidilocitu inca si liniile acestea urmatorie:

Pre langa lini'a vechia centrala a Banatului (Temisior'a-Buziasiu) mai sunt proieptate doue linie laterale, asiè dicundu in cursu paralelu.

a) lini'a, Chichin la, — Becicherecu Panciov'a, curge intre serbi si romani, si va fi menita de a gra- vitâ spre Serbi'a.

ð) lini'a romanesca Aradu Temisior'a, — Lugo- siu. — Caransiebesiu, Mehadia-Orsiov'a, va sê fia un'a d'intre cele mai viue, pentru câ la Orsiov'a tre- cundu Dunarea la Turnulu Severinu se va inbinâ cu lini'a Romaniei, si astfelu va curge a lungulu tie- rei pana la orientu la marea negra, Braila-Galati.

Celu ce scie, câ drumurile ferate se cladescu ca si in preda cu milioane, proprietâtile d'in cale se rescumpera indoitu, d'in jidovii strentiosi, inse specu- lantî, vediendu cu ochii se facu bancari; omulu activu se radica mai d'in nimica, pana candu celu neputin- tosiu scapate d'in vediutu, ni va fi pricependu in- gurgirea nostra in inbinatiune cu nouele câi ferate; fia inse, ca si vocea nostra, altcum neconside- rabila, sê nu sune ca toc'a mutului in urechile sur- dalui.

Beinsiu, in Ciresiariu 1868.

I. S. Selagianu
profesoru.

ROMANIA.

Ce este Senatul?

Una Superfetatiune constitutiunale.

(Urmare.)

Incâtu despre esemplulu constitutiuniloru cari, dupa ce in primele articule au consacratu principiulu democratiei, ce-va mai departe au introdusu unu Senatu toema, pentru ca sê impiedece invasiunea democratiei, acestu esemplu este departe

de a fi concludinte. Si mai antâiu, aru fi una asurditate de a ne referi la nescari premise contradictorie, pentru a trage una conclusiune esacta. Dara lasându la o parte acest'a consi- deratiune morale, fiindu câ este logica, consecratiunea tim- pului, care a trecutu preste atari constitutiuni nu este inca de o autoritate destula de grava, pentru ca sê fia invocata fâra replica: Franci'a si a scanbatu regiminelu dupa o incercare de 30 ani, si deca in Belgu dura de 35 ani, nu scimu de nu se va modifica mane sêu poimane.

Prin urmare, nu este értatu a argumentâ cu istori'a in mana, spre a probâ superioritatea sistemii bicameriste, pentru cine aru voiî vindece pentru acest'a sistema una superioritate asoluta facundu estu-feliu abstractiune de conditiunile de tempu si de starea sociale. Vice versa, istori'a presenta una basa inca si mai incerta pentru a asiediâ o argumentatiune solida in favorea preocupatiuniloru publicistiloru pe cari le amu raportatu la inceputulu acestui paragrafu, si acest'a d'in doue puncturi de vedere.

Unu guvernulu reprezentativu, liberalu cu o singura Ca- mera inca, potemu dice, câ nu s'a incercatu neci unde. Câ-ci deca s'a aplicatu aici si acolo câte o data, imperiulu i-a fostu efemeru, nu a avutu timpulu materiale neci de a se consolidâ, neci de a si produce efectele, Poporele na apucatu neci chiaru sê faca cunoscintia cu o atare institutiune, ne- cum sê se identifice cu ea. Nu se pote, prin urmare dice intr'unu modu asolutu neci câ este buna, neci câ este reua. Numai unu singuru lucru este certu; remustrarea ce i se face cum câ aru fi favorindu anarchi'a sêu despotis- mulu si câ aru fi inabusindu libertatea minoritâtiî nu pote fi sprijinita pre istoria: Nu mai putinu injusta, nefiindu justifi- cata prin istori'a, este acusatiunea ce i aduce Laboulage can- du pune in sarcin'a sistemii unicameriste tote desordinile si tote miseriele cari au bantuitu Franci'a in tempulu revoluti- unii. Daca ni s'aru probâ, câ, pr'intr'o necesitate inerinte a si- stemii verce camera unica urmedia neaperatu, in totu tem- pulu si sub verce conditiuni, sê devina demagogica sêu despoti- ca, sê si inchida ochii la lumin'a ratiunii si sê-si astupe urechile pentru consiliile prudintiei, ne amu dispensâ de a re- curge la invetiamentele istoriei. Cine va pote inse, in buna consciintia, a priori, sê sustiena câ o Camera unica are sê fia totu de un'a sêu anarchica, sêu despotica sêu servila? Ce cuvente se potu da pentru a justifica o atare alegatiune? Pa- siunile omeniloru, a cutediatoriloru d'in intru sêu d'in afara camerei. Au dora, cea de a doue, nu are sê fia compusa totu de omeni de o potriua supusi pasiuniloru, totu asiè susceptibili de a se ingamfâ de puterea loru sêu de a-si plecâ capulu ina- intea potintelui de di! De se va cuprinde si acest'a a doua Camera de acelea-si, pasiuni ca cea antâiu, unde va mai fi stavilariulu doritu? Trei sunt mai cu sema directiunile cari ni se dau de periculose si in cari pote alunecâ o Camera unica; ea pote sê faca cauza comune cu anarchia, cu demagogia; sêu petrunsa de simtiementulu omniputintiei sale pote sê traga la sine si sê concentredia in manele sale tote poteriile Statului: esemple: lungulu Parlamentu in Angli'a, conventiunea in Franci'a, sêu in fine sê devina pr'in efectulu unui servilismu fâra margini, instrumentulu celu mai maleabile a despotismu- lui unu singuru omu, in aceste diverse impregiurâri ce rolu va jucâ Senatul? Neaperatu câ nu pote decâtu sê iâ posi- tiune sêu alaturi cu Camer'a de giosu sêu o positiune ostile

Partisanii bicamerismului paru a admite ac certa si neindou- oasa acest'a ultima hipotese. Si ca sê-si justifice sperantiile atâtu de magulitorie facu apelu la rivalitatea ce naturale va existe intre doue corpuri a Statului investite cu aceia-si po- tere. Dara mai antâiu este tristè sê fimu reduci a adastâ re- sultate bune dintr'o sorginte prosta, par'câ s'aru potu sê cur- ga apa curata dintr'unu pahariu nespalatu. Apoi, tocmai s'aru cu istori'a in mana potemu afirmâ câ Senatul neci o data nu a justificatu sperantiile optimiste a partisaniloru sêi. Totu de una s'a intempinatu in Senatu veleitâti mai aristocratice, mai retrograde si prin urmare o mare inchinatiune la servilismu. Au dora Senatul lui Napoleone. I au dechiaratu ver-nutul d'in actele si decretule sale de neconstitutiunali? Sêu Sena- tulu lui Voda-Cuza s'a opusu la interpretatiunea anticostitu- tiunale ce s'a datu une-ori articulu 3 d'in statutu? Camer'a dominiloru d'in Austria a opritu o data guvernulu asolutu de cancelaria care a condusu, in atâtea ronduri, Statulu la marginea prepastiei? Era deca camer'a de giosu, in beti'a precumponitoriei sale poteri se va purcede pre cale a despo- tismului parlamentariu, sêu va da mana cu revolutiune, atuncî nu Senatul, ori-cum va fi compusu, dera neci o putere ome- nesca nu pote infrenâ venitor'ia revolutiunaria, istori'a vor- besce, care pre câtu gasesce o expresiune quasi legale in ca- mer'a reprezentantiloru, pre atâtu dâ acesti-a o potere irresi- stibile, inainte a caria a nenimu nu pote sta in picioru.

(Va urmâ.)

Varietâti.

** (Dreptulu statariu) s'a decretatu in districtulu Na- scudului; d'in ce cauza, nu se scie, dar se da cu socotela, câ ministeriulu Ungariei tinde prin dreptulu statariu, a face ca- paci pre romani pentru gustarea libertâtiî magiare constitu- tiunale. Supr. capitânulu Bohatielu, capulu districtului, se bu- cura de nobil'a misiune, a executâ binevoitoriele si parintesci- le intentiuni guverniale.

** (Procuratorulu statului numai glumescu cu proscie de presa.) In procesulu d'in urma contr'a diuariului „Po- litik“ procuratorulu statului propuse una amenda de 3000 fl. — Redactiunea lu-face acum atentu, câ d'in intreg'a cautuare i-au mai remasu numai 2000 fl. si lu-roga dara, sê nu facu glume si in sal'a judetului, candu e vorb'a de crime, pentru cari propune inchisore grea de trei ani.

** (Politia astuta.) Politia d'in Boemi'a si-recruteza agintii sêi secreti d'in tote clasele poporului. In tempulu d'in urma a angagiatu siese teneri naivi, cari se nutrescu cu dro- tari'a, in speranti'a, câ pre acesti fabricanti de curse pentru sioreci nu i-va considerâ nime, ca „Spitzl.“ Politia e astuta, dar sunt omeni si mai astuti.

Indreptare. In nr. tr., artic. primu, sub rubric'a Pe- st'a s'au viritu câte-va smintele, cari conturba intalesula. Anume pre colon'a a 2-a, in versulu 44. sê se cetesca ba acum au sê te — apuce; era in colon'a a 3-a, sîrulu pe- nultimu alu art. sê se cetesca . . . prin unirea poteriloru, sacri- ficiile devinu mai usiore si rezultatulu mai securu.“

Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoriu:
ALEXANDRU ROMANU.

Comunicatiunea drumuriloru de feru.

Vien'a-Pest'a-Segedinu-Temisior'a-Baziasiu.

De la Vien'a	pleca la 7 ore 45 min. dem.	si la 8 ore — min. ser'a.
„ Posionu	„ 10 „ 24 „ „ „ 10 „ 51 „	„
„ Neuhäusel	„ 1 „ 23 „ diu'a „ 1 „ 54 „ nôptea	„
„ Post'a	„ 5 „ 19 „ d. m. „ 6 „ 31 „ deman.	„
„ Czegléd	„ 7 „ 54 „ „ „ 9 „ 14 „ „	„
„ Segedinu	„ 12 „ 12 „ nôptea „ 2 „ 55 „ dup. m.	„
„ Temisior'a	„ 3 „ 55 „ dem. „ 7 „ 47 „ „	„
„ Jasonov'a	„ 8 „ 4 „ „ *)	„
„ Beseric'a-Alba	„ 8 „ 40 „ „	„
Sosesce in Baziasiu	la 9 „ 10 „ „	„

*) De la Tomisior'a la Baziasiu comunica numai odata.

Baziasiu-Temisior'a-Segedinu-Pest'a-Vien'a.

De la Baziasiu	pleca la 5 ore 55 min. d. a.
„ Beseric'a-Alba	„ 6 „ 27 „ „
„ Jasonov'a	„ 7 „ 6 „ „
„ Temisior'a	„ 10 „ 40 „ sor'a si la 7 ore 25 min. dem
„ Segedinu	„ 2 „ 26 „ nôptea „ 12 „ 53 „ diu'a
„ Czegléd	„ 6 „ 35 „ dem. „ 6 „ 21 „ d. a.
„ Post'a	„ 9 „ 55 „ „ „ 9 „ 30 „ ser'a
„ Neuhäusel	„ 1 „ 52 „ diu'a „ 1 „ 8 „ nôpt.
„ Posionu	„ 4 „ 48 „ d. a. „ 4 „ 12 „ dem.
Sosesce in Vien'a	la 6 „ 36 „ „ „ 6 „ — „ „

Jasenov'a-Oravit'a.

De la Jasenov'a	pleca la 8 ore 30 minute demaneti'a.
„ Jam	„ 9 „ 12 „ „
„ Racasdia	„ 10 „ 12 „ „
Sosesce in Oravitia	la 10 „ 57 „ „

Oravit'a-Jasenov'a.

De la Oravit'a	pleca la 4 ore — minute dupa mediadi.
„ Racasdia	„ 4 „ 45 „ „
„ Jam	„ 5 „ 38 „ „
Sosesce in Jasenov'a	la 6 „ — „ „

Vien'a-Oradea-Mare.

De la Vien'a	pleca la 8 ore — minute sera.
„ Pest'a	„ 6 „ 35 „ deman.
„ Czegléd	„ 9 „ 27 „ „
„ Püspök-Ladány*)	„ 1 „ 58 „ dup. med.
Sosesce in Orade	la 4 „ 38 „ „

*) Cale laterale duce la Dobritinu, unde sosesce la 3 ore dupa mediadi.

Oradea-Mare-Vien'a.

De la Orade	pleca la 10 ore 6 minute demaneti'a
Sosesce in Püspök-Ladány*)	„ 12 „ 48 „ diu'a
„ Czegléd	„ 5 „ 41 „ ser'a
„ Pest'a	„ 8 „ 37 „ „
„ Vien'a	„ 6 „ — „ demaneti'a.

*) Cale laterale vine de la Dobritinu.

Vien'a-Aradu.

De la Vien'a	pleca la 8 ore — minute ser'a.
„ Pest'a	„ 6 „ 25 „ deman.
„ Czegléd	„ 9 „ 47 „ „
„ Szolnocu	„ 11 „ 2 „ „
Sosesce in Aradu	la 5 „ — „ ser'a.

Aradu-Vien'a.

De la Aradu	pleca la 10 ore 15 minute demaneti'a
„ Szolnocu	„ 4 „ 22 „ dupa mediadi.
Sosesce in Czegléd	la 5 „ 33 „ „
„ Pest'a	„ 8 „ 37 „ „
„ Vien'a	„ 6 „ — „ demaneti'a

Vien'a-Paris.

De la Vien'a	pleca 4 ore 30 minute ser'a.
„ Salzburg	„ 1 „ — nôptea.
„ Monacu	„ 5 „ 45 deman.
„ Stuttgart	„ 11 „ 45 „ „
„ Mühlacker	„ 12 „ 55 diu'a.
„ Carlsruhe	„ 2 „ 10 dupa méd.
„ Strassburg	„ 5 „ 25 „ „
Sosesce in Paris	la 5 „ — demaneti'a.

Paris-Vien'a.

De la Paris	pleca la 8 ore 35 minute ser'a.
„ Stassburg	„ 8 „ 57 „ dem.
„ Carlsruhe	„ 10 „ 40 „ „
„ Mühlacker	„ 12 „ — „ diu'a.
„ Stuttgart	„ 1 „ 20 „ dupa méd.
„ Monacu	„ 8 „ 30 „ ser'a.
„ Salzburg	„ 1 „ 30 „ nôptea.
Sosesce in Vien'a	la 9 „ 30 „ deman.

Comunicatiunea postelor.

De la Oradea-Mare la Clusiu, pleca in tote dilele la 6 ore 30 minute dupa mediadi, sosesce in Clusiu la 1 ora 30 minute dupa mediadi. Cale de 19 1/4 mile, tiene 18 ore 40 minute, costa 10 fl. 92 cr.
 „ Clusiu la Orade pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, sosesce in Orade la 6 ore 40 minute demaneti'a.
 „ Aradu la Sibii (prin Dev'a) pleca in tote dilele, la 7 ore ser'a, sosesce in Sibii la 2 ore 15 minute nôptea. Cale are 34 1/4 mile, tiene 31 ore 15 minute, costa 20 fl. 2 cr.
 „ Sibii la Aradu (prin Dev'a) pleca in tote dilele la 7 ore ser'a, sosesce in Aradu la 1 ora 45 min. noptea.
 „ Temisior'a la Sibii pleca in tote dilele la 6 ore deman. sosesce in Sibii la 1 ora 30 min. dupa mediadi. Cale de 36 1/4 mile, tiene 31 ore 40 min., costa 20 fl. 44 cr.
 „ Sibii la Temisior'a pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, sosesce in Temisior'a la 7 ore 40 minute ser'a.
 „ Temisior'a la Orsiov'a pleca luni-a, marti-a, joi-a, si sambet'a la 6 ore demaneti'a, sosesce in Orsiov'a la 6 ore deman. Cale de 26 1/4 mile, tiene 24 ore, costa 14 fl. 98 cr.
 „ Orsiov'a la Temisior'a pleca dominec'a marti-a, mercuri-a si vineric-a la 6 ore ser'a, sosesce in Temisior'a la 6 ore ser'a in diu'a urmatiora.

De la Temisior'a la Aradu pleca in tote dilele la 6 ore dem. sosesce in A. la 11 ore 45 minute diu'a
 Cale de 7 mile, tiene 5 ore 45 min., costa 3 fl. 8 cr.
 „ Aradu la Temisior'a pleca in tote dilele la 2 ore dupa mediadi, sosesce la 7 ore 45 minute ser'a.
 „ Sibii la Clusiu pleca in tote dilele, la 3 ore d. m. sosesce la 9 ore 20 min. deman. Cale de 21 1/4 mile, tiene 18 ore 20 min., costa 12 fl. 18 cr.
 „ Clusiu la Sibii pleca in tote dilele la 5 ore dupa méd. sosesce la 11 ore 50 min. diu'a.
 „ Sibii la Brasiovu pleca in tote dilele la 5 ore dupa méd. sosesce la 7 ore 25 min. deman. Cale de 18 1/2 mile, tiene 14 ore 25 min., costa 10 fl. 36 cr.
 „ Brasiovu la Sibii pleca in tote dilele la 7 ore ser'a, sosesce la 9 deman.
 „ Sibii la Muresiu-Osiorheiu pleca luni-a, marti-a, vineri-a, si sambet'a la 7 ore ser'a, sosesce la 1 ora 5 min. d. m. Cale de 19 1/4 mile, tiene 18 ore 5 min. costa 10 fl. 78 cr.
 „ Muresiu-Osiorheiu la Sibii pleca luni-a, marti-a, mercuri-a si sambet'a la 8 ore deman. sosesce la 2 ore 35 min. noptea.